

Уьмрин дережа за аплуз!

Табасарандин



СЭС

ТАБАСАРАН РАЙОНДИН
ЖЯМЯАЬТЛУГЪДИННА - ПОЛИТИКАЙИН ГАЗАТ



Голос
Табасарана

№45 (724) Жвуми, 13-пи ноябрь, 2015-пи йис (2001-пи йисан 5-пи майдианмина удубчIвур).

Подпискайин кампания кIули гьябгьюра. Ихъ газатдиз подписка райондин ругарин али фунубра аьлакьайин отделениеиъ аплуз шулу. Газатдин индекс: гьяцIисаз – 51375, йискубаз - 63316. Подпискайин кьимат: гьяцIисаз – 224 манат, сад йисаз - 448 манат. Подписка аплбаз чухсагьул!

Серенжемар

Машквар марагълуди кьайд гьапIну

Халкьдин сабвалин Йигъаз тIукуь вуйи серенжем райондин культурайин Хулаь кIули гьубшнйи. Машквар тарихдиз, эгьмятназ бахш вуйи докладдихъди душваь «Табасаран район» МР – ин Глава – депутатин райондин Собраниейин Председатель Алавудин Несрединвич Мирзабалаев удучIвну гьулхнийи.

А.Мирзабалаевди чан улхаь хайлин йишв Урусатдин халкьарин ахью хизандиъ



уьрхбаь Урусатдин роликан, думу ляхник РФ – йин Президент Владимир Владимирович Путинди ахью пай киврайиваликан, РФ – йин Глава Рамазан Гьажимурадович Абдулатипов гьафихъанмина ихъ республикайиъ милли политика имбубсана жанлу дубхънайиваликан мяналуди ктибтнийи.

Докладдин кьяляхъ шадвалин мяракайин иштиракчIириз райондин культурайин яратмиш аплбан центрин,



искусствийрин мектебдин художественный самодеятелиностдин коллективари марагьлу концерт улупнийи.

Ич хусуси мялумат.

Н.РЯГЬИМОВДИ
гьиву шиклар.

Посоветовавшись, решили...

В понедельник в актовом зале районной администрации состоялось очередное координационное совещание.

На совещании, которое вел Глава МР «Табасаранский район» - Председатель Собрания депутатов района Алавудин Мирзабалаев, приняли участие работники аппарата районной администрации, главы сельских поселений, руководители учреждений и организаций района. Открывая совещание, Глава района рассказал собравшимся, что в районе совсем недавно успешно завершилась выбор-

ная кампания по выборам в органы местного самоуправления. Во всех 22 сельских поселениях избран новый состав депутатского корпуса. В нем, по сравнению с прошлыми выборами, стало больше молодежи и женщин. Преодолев пятипроцентный барьер, и получив народную любовь, прошли представители партий «Единая Россия», «Справедливая Россия», Компартия РФ. После этого, в строгом соответствии с действующим законодательством, были сформированы и опуб-

(Окончание на 2 стр.)

Газат ва урхрур

Ихъ аьлакьийир

Гьюрматлу урхрудар! Фунубра периодикайин изданиейин ляхнин асас уьлчме дидин редакцияйинна урхрударин арайиъ мяюгкам ва сигъ аьлакьийир шлубкьан ахьюдар хьувал ву.

Ав, гьелбетда, сабпи нубатнаъ изданиейиз ужуб подписка ади ккунду. Хъасин урхрударин активвал ахьюб хьувал лазим ву.

Изданиейин, ихъ мисалиъ газатдин, марагьлуваликан улхуруш, думура редакцияйин гьам гьуллугъчйирин пишекарвалин гьязурлугвалин дережайикан, гьамсана урхрударин терефнаан газатдин редакцияйиз айи кюемекнакан асиллу вуди шулу.

Гьийин гьаму макьалайиъ газат урхрударин активваликан улхуз ккундуз.

Гьамусаьатна ихъ газатдиъ асас йишв бисурайи рубрикйир гьамцдар ву: «Образование», «Культура», «Гьулан мяишат», «Спорт», «Духтрин насигьятар», «Редакцияйин почтайиан», «Ихъ ватанагьлийири гьуллугъ аплура», «Ич интервью», «Терроризмийиз ва экстремизмийиз – ваъ» ва жарадар.

Дидланна гьайри, щийин йисаз тIукуь вуйи рубрикйири газатдин машарий ахью йишв гьибисну: «Ахью гьалибвалин 70 йис тамам хьпаз», «Дербент шагьрин – 2000 йис», «2015 – литературайин йис», «2015 – багьбанчивалин йис».

КIваин аплухъа, гьарсаб рубрикайиз чан активный урхрур хас ву. «Образование» рубрика – УО – йин руководителар: Аь.Къазиев (начальник), Б.Аьгьмедов (начальникдин заместитель), З.Нуралиев (АхьгIарин кьялан мектебдин мялим), Аь.Аьдурягьманов (Хьарагъ гьул), Гь.Аьлиев (СергIил), Аь.Гьясанов (Мягьрягъ), Гь.Гьажимьягьмедов (Жвулли) ва жарадар. «Гьулан мяишат», ич редакцияйин гьулан мяишатдин отделин редактор У.Аьбдулкеримова ктарди, гьулан мяишатдин ляхнариз лигьру вакил К.Гьажиев, Р.Аьзизов – мутмуйин ва жилин аьлакьийрин отделин начальник ва жарадар, «Духтрин насигьят» – райбольничайин духтрап.

«Терроризмийиз ва экстремизмийиз – ваъ» - Ф.Аьбдуризакьов («Табасаран район» МР – ин администрацияйин главайин заместитель), Аь.Аьзизов («Табасаран район» МР – ин депутатин Собраниейин Председателин заместитель, Р.Мирзабалаев («Табасаран район» МР – ин терроризмийиз кьаршу комиссияйин аппаратдин секретарь) ва жарадар.

«Ахью Гьалибвалин – 70 йис» рубрикайикди йицIбариинди авторарин макьалийр чап гьапIунча. Мушваь М. Амирхановдин (Ярса), М.Ражабовдин (Дербент), Р.Мамедовдин (Гюгьрягъ) ва жарадарин ччвурар кьайд аплуз шулу.

«Дербент шагьрин – 2000 йис» рубрикара материаларихъди девлетуб гьабхьну. Душваь профессор А.Кудрявцевдин марагьлу материалар кьайд аплбаз лайикьлу гьабхьну.

Ав, гьелбетда, газатдин умуми ляхнин кюемекчйир вуйи активный урхрударра а. Дурарин материалар учвуз, гьюрматлу ватанагьлийири, кми – кмиди рякьюри шулчвуз. Гьадму жергейиан вуди гьисаб аплуз шулу: Мягьямед Гьясанов (профессор, Мягьягъгала), Аьлибег Гьясанбегов (Табасаран райондин прокурор), Аьбдусалам Асланов ва Аьлимягьмед Уьсманов (тялукъ вуди ТОКС – дин штабдин начальник ва командир), Гьажимьягьмед Гьажиев (Хьюрикк), Кьадирбег Уьмаров (Ярса) ва жарадар.

Газатдин ляхниъ активвалиинди иштирак духьну, хъа гьаму макьалайиъ кьатIи вуди ччвур кьайд дарапIди гьузу ватанагьлийири аш, дураккан учлан хил алдабгьуб ккун аплурача.

Р.КЪУРБАНОВ, кIулин редакторин заместитель.

Посоветовавшись, решили...

(Начало на 1 стр.)

ликнованы на страницах районной газеты «Голос Табасарана» составы конкурсных комиссий и Положение о порядке проведения конкурса по отбору кандидатур на должности глав сельских поселений. В 16 сельских поселениях из 17, где должны были пройти выборы глав сельских поселений, конкурсными комиссиями был произведен отбор кандидатур на должности глав сельских поселений, после чего решениями Собраний депутатов соответствующих сельских поселений были закреплены мнения конкурсных комиссий. Существенно обновился и состав глав сельских поселений. Глава района поздравил Ахадуллу Османова – главу СП «село Сыртыч», Абзетдина Алиева – главу СП «сельсовет Тинитский», Исмауту Рагимова – главу СП «сельсовет Аркитский», Багатыра Абдулжелилова – главу СП «сельсовет Маррагинский», Замира Агабекова – главу СП «сельсовет Халагский», Рамиса Насурова – главу СП «сельсовет Гуминский», Рамазана Казимова – главу СП «сельсовет Куркакский» с избранием на столь важные и ответственные посты и пожелал всяческих успехов.

После этого А.Мирзабалаев озвучил темы, предлагаемые для обсуждения. Это – состояние с пожарами в районе, меры по профилактике инфекционных и заразных болезней крупного рогатого скота на зимний период 2015 – 2016 г.г., вопросы профилактики экстремизма и терроризма, сборы налогов.

Выступая по вопросу с обстановкой с пожарами в районе, начальник ОДН района Ариф Магомедов отметил, что за 10 месяцев текущего года зарегистрировано 14 пожаров (АППГ – 11), материальный ущерб от которых составил свыше 3,3 млн. рублей. Основные причины возникновения пожаров – неосторожное обращение с огнем, нарушение ППБ при эксплуатации отопительных печей и дымоходов, неисправность систем механизмов и узлов транспортных средств, нарушение правил эксплуатации газовых приборов и т.д.. По мнению главного пожарника района, одним из основных требований пожарной профилактики является то, что легковоспламеняющиеся предметы обязательно должны быть тщательно изолированы или находиться на достаточном удалении от источника возгорания. С целью предотвращения возгорания сажи в дымоходах, необходимо их регулярно прочищать. Особую опасность в отопительный период предоставляют школы, где котельные размещаются внутри корпусов школ. На выступление А.Магомедова Глава района отреагировал следующими словами: «Недавно в с.Гурик случился пожар, когда в огне сгорело не только само домостроение, но и все имущество и 26 человек оказались

на улице. Домовладение не было зарегистрировано и застраховано соответствующим образом. Поэтому, несмотря на обращения в районную администрацию, мы в финансовом плане существенно помочь таким семьям не в состоянии».

Затем слово взял начальник ГБУ РД «Табасаранское районное ветеринарное учреждение» Халибег Аскендеров. С его слов, ветеринарная служба района играет важную роль в развитии животноводства района. Сейчас в районе действуют 13 ветеринарных участков, 1 ветеринарный пункт, где работают 14 заведующих ветучастков и 22 ветврачей и ветфельдщеров. Благодаря систематической профилактической работе, вот уже более 10 лет район остается благоприятным по таким болезням, как бруцеллез, ящур, бешенство, сибирская язва, туберкулез и т.д. На 01.01.2015г. в районе насчитывается 30589 голов КРС, 24106 – МРС, 98939 – птицы, 499 – собак. Из этой «армии» живности исследовано 9612 голов на туберкулез, 13299 голов – на бруцеллез, 28492 голов – на подкожный овод и т.д. и т.п. Не оспаривая плодотворную работу наших ветеринаров, хочу лишь сказать, что диву даешься, откуда у нашей ветеринарной службы такой «точный» подсчет животных?! На что также резонно обратил внимание и Глава района, который подметил, что в ветучреждении одни цифры, в сельхозуправлении – другие, в минсельхозе – третьи.

А вопросы сборов налогов, как всегда, так и на этот раз заняли лидирующее место на совещании. Снова и снова возвращаться к этой теме приходится потому, что по итогам 10 месяцев текущего года собрано всего 80,7 процентов от плановых значений. До конца года необходимо еще собрать около 18 миллионов рублей. Главам сельских поселений, особенно тем, которые далеко позади в этом вопросе, рекомендовано принять все меры, чтобы к 25 ноября текущего года положение было исправлено кардинальным образом. А резервы, как подчеркнул Глава района, у нас есть.

По информации А.Мирзабалаева, в целях улучшения эффективного функционирования недавно открытого у нас многофункционального центра, а также облегчения обслуживания граждан района, нам предоставлена возможность в 16 сельских администрациях открыть филиалы (дополнительные офисы) вышеуказанного центра. Все необходимое оборудование и оргтехника будет поставляться республиканским МФЦ. Главам сельских поселений необходимо только подобрать, предоставить помещение и специалистов.

На совещании были обсуждены и другие вопросы, по которым приняты соответствующие решения и определены конкретные исполнители.

Х.КЕЛЬБИЕВ,
гл.редактор,

член Союза журналистов РФ.

Редакция и почта

Чухсагъул мялум ап1ураза

Узу Цалак гъулан агъали Зимфира Аллагвердиевна Керимова вуза. Узуз багъри «Табасарандин сес» газатдиан ихъ райондин Центральний больницайин духтрариз чухсагъул пуз ккундузуз.

Улихънаси йиз бай Аслан гъагъи гъялнаъ ади, тяди кюмекназ хабар гъап1ниъза. Дурари йиз бай больницайиз гъухнийи. Духтрари перето-

нит диагноз дивнийи ва дишладиди операция гъап1нийи. Саб гафниинди, думу духтрари чтихъан удукъруб вари гъап1ну. Илагъки чухсагъул пуз ккундузуз хирургар Абдулгъямид Сулеймановдиз, Мурад Гъясратовдиз, кардиолог Аьшурбег Мягъмедовдиз, анестезист Индира Абдуллаевдиз, медсестра Бике Абдуллаевдиз, санитарка За-

мира Сулеймановдиз, реанимацияин отделенийин заведующий Абдулмажид Сефировдиз, реаниматолог Эльнара Аьлисултановдиз, тяди кюмекназ духтур Къурбан Къурбановдиз, фельдшер Маркиз Аьлиевдиз, гъацра реанимацияин ва хирургияин отделенийин коллективариз. Гъит, дурариз жандин сагъвал, к1ван шадвал, хушбахтвалар шири.

Рекорд дивну

Республикайин гъулан мяишатдин ва сурсатдин Министерствойин пресс – гъуллугъну хабар туврайганси, ццийин йисан Дагъустанди т1умт1ар уч ап1баан рекорд дивну. Бегъер уч ап1бан на тижийринди, цци 147,5 агъзур тонн т1умт1ар уч гъап1ну. Къялан гъисабниинди гъадабгъиш, саб гектарилан бегъерлувал 88 центнер гъи-

саб гъабхъну. Гъубшу йисан 137,1 агъзур тонн бегъер уч гъап1ну, къялан гъисабниинди саб гектарилан бегъерлувал 86 центнер гъабхъну. Ццийин йисан вари 16,7 агъзур гектарилан т1умт1арин бегъер уч гъап1нийи. Республикайин Минсельхозпроддин т1умут1чивалин ва чяхирчивалин управленийин улупбаринди, 96,7 агъзур

тонн т1умт1ар тартиб гъап1ну, 50,8 агъзур тонн бегъер тазади имиди масу тувну. Т1умт1арин бегъер уч ап1баан варит1ан улихъ шубуб район гъахъну: Дербент район (45 агъзур тонн т1ан зина), Къякент район (32 агъзур тонн дихъна) ва Мягърамкент район (13 агъзур тонн дихъна).

(«ДП»).

«Гордо реет флаг державный»



В целях изучения государственных символов Российской Федерации и Республики Дагестан, их исторической приемственности, сущности и значения в различные периоды истории, воспитания патриотизма и гражданственности обучающихся, а также в рамках реализации государственной программы Республики Дагестан «Комплексная программа противодействия идеологии терроризма в Республике Дагестан на 2015 год» в районе с 28 по 30 октября прошел конкурс исследовательских и творческих работ учащихся «И гордо реет флаг державный».

Конкурсом были определены две номинации: «Государственная символика Российской Федерации» и «Официальная символика Республики Дагестан». Каждая номинация имела три направления: «Литературное творчество», «Исследовательская работа» и «Декоративно – прикладное творчество». Работы оценивались в трех возрастных группах: 1 – 4

класс, 5 – 8 класс и 9 – 11 классы. В районное жюри было подано 25 заявок из общеобразовательных учреждений района. Из ЦО «Юлдаш» были представлены 5 работ по всем конкурсным номинациям, 4 работы из ДДТ и по 2 работы из Хилипенджикской СОШ, Дюбекской СОШ, Ханагской СОШ, из остальных школ было представлено по одной работе. По итогам конкурса были определены победители и призеры. В номинации «Государственная символика Российской Федерации» (направление декоративно – прикладное творчество) 1 – 4 класс: 1 место – Мусаева Наира Низамиевна – ДДТ. 5 – 8 класс: 1 место – Раджабова Гурият – 7 класс ЦО «Юлдаш», 2 место – Гамзатова Шекер – ДДТ. 9 – 11 класс: 1 место – Гайдаров Ренат – 10 класс ДДТ, 2 место – Маграмова Эльмира – 10 класс Ханагская СОШ. В номинации «Официальная символика Республики Дагестан» 1 – 4 класс: 1 место – Абдуллаева Оглангерек – 4 класс ДДТ; 5 – 8 класс: 1 место – Ильдаров Камил – 8 класс Хучнинская СОШ №1; 2 место – Магомедов Расим – Хилипенджикская СОШ. 9-11 класс: 1 место – Гасанова Зейнаб – ЦО «Юлдаш»; 3 место – Гаджикеримова Эльвира Дюбекская СОШ. Направление «Исследовательская работа». 1 место – Дадашева Эльвира – 6 класс ЦО «Юлдаш», 2 место – Абдуллаева Самира – 8 класс Маррагинская СОШ №2 и Гаджикеримова Эльвира – 9 класс Дюбекская СОШ; 3 место – Рагимов Али – 8 класс Кужникская СОШ и Магомедова Замира – 8 класс Хурикская СОШ. Направление «Литературное творчество»: первые места были присуждены Алиевой Хадиже – 3 класс Ханагская СОШ, стихотворение «Мой Дагестан. Моя Россия», Магомедовой Алине – 8 класс Хучнинская СОШ №2, стихотворение «Пусть гордо реет флаг державный»; Муслимовой Алине – 10 класс ЦО «Юлдаш». Победители и их научные руководители были награждены грамотами МКУ УО.

Эльмира РАМАЗАНОВА.

На фото: работы учащихся из ЦО «Юлдаш».

Ихъ яшлугъ

Халис дишагъли Пирдав

Дагълу дишагъли. Му гафнан мянайиъ, йиз фикриан, дирбаш'вал, зегъметкеш'вал, фагъумлувал, чан багърийириз вафалувал а. Табасаран райондин жумарт жилин гъюрматназ ва тярифназ лайикълу дишагълийир гизаф ал.

Дупну ккундуки, Табасарандин ругарийин жюрбежюр миллетдин инсанар дуланмиш шула. Ихъ райондиъ ахъю ва албагу кюл-

фетдин гъаразнаъ айи игит - бабар гизаф а. Гъаму макъалийиъ улхуз Пирдав Шябановайикан ккундузуз. К1у- (Ахъир 8-пи машинаъ).

Далу терефнаъра рягъятди гъабхъундар

Ватандин Ахъю дяви ккудубк1ну ургуц1ур йис тамам гъабхънушра, гъеле думу дявдин мижар ихъ уьлкейин агъалйирин юк1вариъ ими. Думу ч1уру дявдин ц1а ктрубкьу хизан думуган им-дайи. Инсафсуз дявдин йисар ихъ халкъдин юк1варикан бажагъат кт1ушвуз шул. Къайд дап1ну ккундуки, Ватандин Ахъю дяви ккудубк1ну ургуц1ур йис тамам гъабхънушра, гъеле дун'яйиъ архаинвал адар. Гизаф уьлкейиъ дявдин женгар гъягъюра, чиб – чпин арайиъ гъярхъвалар, йиху-валар шула. Инсанарин ифи удубузвал, шагърар – гъулар ккадахъвал давам шула. Думу гъярмагъяришар деркуз шуладар. Аххиримжи вахтари ахъюдаринт1ан савайи, живанарин хилиъра яракъ гизаф дубхъна. Думу яракъ ишлетмиш ап1баъ йихрударра ц1иб дар.

Мялум вуйиганси, гъаму йисан 9 – пи майди Ватандин Ахъю дяви ккудубк1ну 70 йис тамам гъабхъну. Думу гъалибвал ихъ халкъдиз гизаф багъади дийибгъну. Думу инсафсуз дявдин женгарий миллионариинди инсанар гъийихну. Думут1анна савайи, думуган даргъуваларра ц1иб гъабхъундар. Ватандин Ахъю дявдин йисарин живанариз жигъилвал, хизандин к1улариз чпин хизандин аргъаж'вал гъякьундар.

Дупну ккундуки, думу дявдин женгариз ихъ уьлкейин жара йишварианси, ихъ райондианра ватан душмандихъан уьбхюз агъзрариинди инсанар гъушну. Гъадарин арайиъ Гурихъ гъулан агъали Абдурашид Рашидовра аайи.

Абдурашид Рашидов 1912 – пи йисан Гурихъ гъулаъ нежбрин хизандиъ бабкан гъахъну. Ватандин Ахъю дяви ккебгъруган, дугъаз



чан хизанра аайи. Чюлин ва жара ляхнариъ лихури, дугъу чан хизандин дуланажагъ ап1уйи. Ватандин Ахъю дяви ккебгъну к1уру хабар дугъазра лап гъагъиди гъе-ебхънийи, гъаз гъапиш дугъан хулаъ яшнакк ккудруркьу кьюр бай, шубурпириз хпир гъамилади аайи. Гъаци, Абдурашид 1941 – пи йисан декабри, думу дявдин гъизгъин вахтна, душмандихъди вуйи женгариз гъушнийи. Думу йисарикан дугъан бай Мирза Къурбановди гъамци гъапнийи:

- Узуз ич гага гъяркьундарзуз. Дугъкан вуйи ихтилатар ич дадайин мелзналан гъеерхъдар вуйиз. Дадайин гафариинди, хябхъди узубабкан гъахъну, хъа гъач1нинган йиз гага дявдин женгариз гъурхну. Думуган гъушур, гага дявдин женгариан къяляхъ гъафундар.

1941 – пи йисан декабрин гужли ахълушнар аийган, дурарин десте дявдиз гъурхнийи. Ав, алабхъру мани палатдин, ип1рубдин кьит вахтна гъам дявдин женгарий аийдариз, гъамсана гъуларий имбу инсанариз гизаф гъагъиди вуйи. 1942 – пи йи-

сан дадайиз ич гага дявдин женгарий гъак1ну к1уру кагъаз гъафнийи. Дициб хабар дугъахъди дявдин женгарий аий ихъ ватанагълийир, Ругуж гъул'ан вуйи Аглибеу ва Малларажабди дебкнийи. Думу гаш, аьжуз, читин вахтна шубур биц1ир хилариин али ич дадайиз фу-къан вушра читинвалар гъахъну. Амма йиз дада Тамал думу читинвалари ккагъуз гъузундар. Думу фунуб ляхин ап1урира сикинди гъузурдайи. Узут1ан ахъю йиз гъардшари, Авайи ва Мурадханди, дадайиз чпихъан шлу кюмекар ап1ури шуйи. Рягъматлу дадайин гафариинди, думуган ляхин ап1уз удукъру агъалйири суткаийъ саб – кьюб сьаьтдира рягъятвал йивурдайи. Гъаммишан ляхнийин машгъулди вуйи. Далу терефнаъ лихурайидариз хъана читинди вуйи, фици гъапиш дурари чпин хизандин дуланажагъ ап1убт1ан савайи, дявди душнайи эскраризра кюмек дап1ну ккундийи. Гъаци, гъулан дишагълийири йигъди чюлин ляхнариъ, халачийирин артелиъ ляхин ап1уйиш, йишвну дявдиз душнайи эскрариз

мани ат1нар, элжгар ургъуйи, палтар дирхну, хътауйи. Думут1анна савайи, гъарсаб хизандиин саб - швнуб жюре налого иливну шуйи. Думу налого хулаъ гъузнайи дадйири, яшлу абйир – бабаритвну ккундийи. Гъаци вуйиган думу йисари гъуларий аий инсанариз гизаф лихуб алабхъуйи. Мялум вуйиганси, техника думуган адайи. Фунуб ляхинра хилихъди тамам ап1уйи. Никкдихъ хъайи биц1идар дадйири чпихъди чюлин ляхнариъ гъахури, имбудар ялгъузди хулаъ гъитри гъахъну. Биц1идариз хъайивал ап1уз дадйириз вахт шулдайи.

Гъулаъ тамам ап1ру ляхнаризт1ан савайи, думуган гъулан агъалйир рякъяр, аэродромар ва жара тикилишар тикмиш ап1урайишварихъ лихузра, батагъандихъна балугъар ккадагъузра ва жара ляхнаризра гъахури гъахъну. Гъаци, учу шубур яшнакк ккудруркьу биц1ир хулаъ ашра, ич дадара саб - швнуб ражари думу ляхнариинна вазаризди лихуз гъахъну. Хулаъ гъузу биц1идариз гъуншйири хъайивал ап1ури гъахъну. Учу, дявдин йисарин биц1идар, дяви ккудубк1нушра, гъаммишан ич абйир дявдиан къяляхъ гъиди к1ури, ккилигури шуйча. Дурар къяляхъ гъюрувалик умуд кайивалра гъадму вуйички, дявдиъ гъак1ну к1ури, к1ару кагъзар гъафидарикан хайлиндар дяви ккудубк1ну хайлин йисарилан къяляхъ гъафнийи. Белки ич гагара гъаци гъюр к1ури умуд шуйиз. Гъайифки, ич гага гъафундайи. Учу, шубур гъардаш дюрхну, ликт1ин ап1увал ялгъузди ич дадайиз алабхъну. Фукъан читин йигъар улукънушра, йиз дада аьсси шлур дайи. Дугъу учу гъаммишан ляхнийин алауйи, аьгъдруб дубгъай к1уйи. Узуз образование гъадабгъуз кюмек

тувнийи. Ич дадайи учухъ гъизигу зегъмет к1аьлан гъархуз шлуб дар...

Ухъуз аьгъюганси, гъаму йисан ихъ уьлкейиъ Ватандин Ахъю дяви ккудубк1хъанмина ургуц1ур йис тамам хъпан ахъю шадлугъар гъап1ну. Улихъна йисарин машквраъ адруб цци, думу дявдиъ гъийиху ва далу терефнаъ гъилиху, гъийин йигъаз ч1ивиди имдрударинра «Дилик1ру полк» тешкил гъап1ну ва душваъ дурарин суратар хъади, чпин багахълуйир иштирак гъахъну. Думу полкнаъ далу терефнаъ фидакар зегъмет гъизигу Тамал Рашидовайин сурат хъади, дугъан бай Мирза Къурбанов ва гудлар иштирак гъахъну.

Тамал Рашидова 1915 – пи йисан Гурихъ гъулаъ бабкан гъахъну. Биц1идихъанмина дугъу чпин дадайихъди чяхъан шлу ляхнар тамам ап1ури гъахъну. Ляхнихъ юк1в хъайи Тамал бабу дявдин йисарира фронтдиз ахъю кюмек гъап1ну. Думу йисари гъизигу марцци зегъметназ лигну, Тамал Рашидова «Ватандин Ахъю дявдин йисари намуслу зегъмет загъаз лигну» ва юбилейин жара хайлин медаларихъди, гъюрматнан грамотйирихъди лишанлу гъап1ну.

Пуз ккундузукки, думу дявдин дарвалар, аьзиятар гъяркъдар ихъ арайиъ гъеле хайлин ими. Гъит ихъ гележегдин насларин уьмриъ думу йигъар сарун текрар даришри.

**Угълангерек
АБДУЛКЕРИМОВА,
отделин редактор.**

Шиклий: «Дилик1ру полкнаъ» Тамал Рашидовайин сурат хъади чан бай Мирза Къурбанов ва гудлар Сяид ва Мягъамед Къурбановар, Шябан Рашидов.

Автори гиву шикил.

Къиматар за хъувал филан яваш шуйк1ан...?

Мялум вуйиганси, ихъ уьлкейиъ реформийр гъахъихъанмина къиматар за хъувал яваш шуладар. Эгер агъалйири адагъурайи маважибар йискъубаъ саб ражари за шулуш, хъа шейэрин къиматар саб – швнуб ражари за шулу. Иллагъки ит1ру – ухру сурсатарин. Дициб агъвалатну агъалйирик гъалабаллугъ кипру, гъаз гъапиш ихъ ахъюну пай хизанар ц1ибди тяминди вуйидар ву. Думут1анна савайи, республикайин 60 процент1ан зина агъалйир гъуларий яшаммиш шула. Хъа ухъуз аьгъюганси, дурариз гъулаъ тамам ап1уз гъубк1ну ляхин ади шулдар. Ляхниъ аийдаринра маважибар думукъан ахъюдар дар. Ав, гъавриъ ахъа, гъулан агъалйир к1вант1ан жилихъ лихури гъахъиш, хизандин дуланажагъ ап1уз мумкинвалар а. Хъа хайлин йисари жил тартиб ап1биин, лихурайидарин гафариинди, гъийин девриъ ихъ шарайириъ жил тартиб дап1ну, гъазанжар гъадагъуз алахъурайи читинвалар ахъюдар ву.

Саризра жиниб дар, гъи ихъ гъарсар касдиз хулаъ деъну ими-

ди, вари хабар аьгъю ап1уз аий мумкинвалар ахъюдар ву. Кми – кмиди ухъуз къиматар за шулу к1уру хабар ерхъурухъуз. Аххиримжи вахтари агъалйир сарун къиматар за хъувалихъна вердишра гъахъну. Йиц1уд – йиц1ихъуд йис улихъна къиматар за гъахъну к1уру гаф гъеобхъиган, дердну ишрударра шуйи. Гъамусра думу хабри гъалабаллугъ кипрайи хизанар ихъ арайиъ ц1иб адар, вушра, улихъдиси дарди, къиматар за хъувализ инсанари дицикъан фикир туври имдар. Йиз фикриан, къиматар за хъувалинра къадар аийб ву. Ахъю маважибар адагъурайидариз къиматар за хъували тясир ап1урдар к1ури, ц1ибди тяминди вуйи хизанариз думу хабри ахъю дерд тувру.

Къайд дап1ну ккундуки, ихъ уьлкейин статуправлениейин улупбариинди, гъаму йисан шейэрин къиматар ц1ибди вушра ми – мидарди гъар вазли къиматар за хъувал яваш гъабхъундар. Дюз гъапиш, къиматар ис ап1уз жавабдар ксарин терефнан чалашмиш'валарра рякъюрад. Къиматар за гъахъну к1ури

ит1ру сурсатар масу гъадрагъди гъузуз шулдар, аххир. Аххиримжи вахтари ит1ру – ухру сурсатарин къиматар за хъувалихъди аьлакьалу вуди, ц1ибди тяминди вуйи хайлин хизанарихъан хизандиз лазим вуйи асас сурсатарт1ан масу гъадагъуз шули имдар.

Мисалназ, Дагъустан Республикайин статуправлениейин гъаму йисан октябрин сабпи гъац1аз вуйи улупбариинди, ихъ алверин точкийириъ, базарий ит1ру ухру ва нафтлин сурсатарин къиматар гъамцдар ву: йикк (килограмм гъисабниинди) – 282 манатна 78 кепек, чарвайин йикк – 258 манатна 68 кепек, пеэрин йикк – 142 манатна 32 кепек, колбаса – 368 манатна 14 кепек, балугъ – 116 манатна 87 кепек, к1аму – 347 манатна 49 кепек, ригъун кюкийрин ччим – 105 манатна 11 кепек, сметана 191 манатна 60 кепек, шур – 236 манатна 60 кепек, саб литр никк – 56 манатна 57 кепек, нис – 403 манатна 67 кепек, муртйир (10 аьдад) – 52 манатна 77 кепек, шекер – 55 манатна 28 кепек, чай – 712 манатна 59 кепек, дяхникан гъа-

зур гъап1у хю – 32 манатна 21 кепек, сурсликан гъязур гъап1у хю – 44 манатна 07 кепек, хюйикан гъязур гъап1у продуктар – 34 манатна 75 кепек, дюги – 61 манатна 99 кепек, макарон – 67 манатна 59 кепек, картфар – 22 манатна 84 кепек, келем – 28 манатна 82 кепек, гулар – 22 манатна 94 кепек, кьут1ар – 33 манатна 46 кепек, вичар – 76 манатна 56 кепек, памадар – 32 манатна 39 кепек, арфанйир – 44 манатна 16 кепек, АИ – 92 маркайин саб литр бензин – 34 манатна 66 кепек, АИ – 95 маркайин – 36 манатна 66 кепек, солярка – 30 манатна 85 кепек.

Мялум вуйиганси, ихъ республика гъулан мяишат артмиш ап1уз ужудар шарантар аий республикийиркан саб ву. Зиихъ къайд гъап1у продукцияйин ахъюну пай ухъухъ гъасил ап1урушра, дурарин къиматар гъеле лап заандарди гъузна.

Ит1ру – ухру сурсатаринт1ан савайи, алахъру палтаринра, ва жара шейэринра къиматар за гъахъну. Къиматарикан улхури, сар йиз танишуриин ихтилат к1ван ап1уз ккундузуз. Магъа думу:

«Ит1ру – ухру сурсатаринси, жара шейэринра къиматар за гъахъну. Улихъна йигъари баяр – шубариз кьюрдуз мани палтар гъадагъуз, шагърийъ ужудди шул к1ури, Дербентдиз гъушунза. Дюз гъапиш, шагъриз гъягъайиз, ихъ туканарин къиматаризра гъилигънийза. Шагърин къиматар гъяркьиган, мяюгтал духъну гъузийиша. Шейэрин ассортимент душваъ ахъюб, хъа къиматар гизаф багъади вуйи. Узухъ хъайи пул кьюр биц1ириз шейэр гъадагъузра гъубк1урдайи. Хъана къяляхъ дуфну, Хючна туканариан шейэр масу гъадагъунза. Яшайишдиз гизаф гъагъиди ву, иллагъки ахъю хизанариз».

Гъамус чвлин аххиримжи ваз улубкъна. Му ваз ер – йимишдихъди бул ваз ву. Гъаци вушра, гъамусдин къиматар ахъюдар вуйивали гъалабалугъ кипрахъук. Эгер мици гъабхъиш, йиз фикриан, кьюрдну къиматар хъана за шул.

**Угълангерек
АБДУЛКЕРИМОВА,
гъулан мяишатдин отделин редактор.**



На днях в редакции газеты «Голос Табасарана» побывал известный швейцарский путешественник, 73-х летний Луи Шнайдер. Он объездил много стран. Когда спросили о его предыдущих поездках, то он начал перечислять огромное количество стран – начал с Австралии и этот список продолжился названиями стран всех континентов. Если мы зададимся вопросом: когда же он успел? Путешествовать наш герой начал в 17 лет. Тогда впервые отправился из родного Цюриха на поезде в Париж. Россию он объездил с запада на восток и с севера на юг на своём автомобиле «Land Rover», переоборудованном под большой «дом на колёсах». Как он рассказал в нашей беседе, весной этого года он совершил очень важное для себя открытие — нашёл могилу своего соотечественника Фридриха Платтена в Няндоме. Платтен — лидер коммунистического движения, друг Ленина, который и помог ему переправиться перед революцией в Россию. В 1937 году был репрессирован, отбывал наказание в исправительно-трудовом лагере Липово в Няндоме, где очень болел и голодал. Луи пообщался с местным населением, собрал факты, которые намерен представить в одной из ТВ-программ дома, в Швейцарии. Перед этой поездкой небольшую информацию о Фридрихе Платтене он получил из телепередачи. Также с небольшой информацией о своем соотечественнике Хансе Михеле



весной приезжал в Калужскую область, где он встретился с ним. Ханс Михель переехал жить в Россию. Здесь у Ханса Михеля большое фермерское хозяйство, которое поставляет натуральное молоко в крупные торговые точки. Он говорит, что вести бизнес в России ему намного прибыльнее, чем в Швейцарии. Он построил дом в деревне, женился на русской девушке, растит сына.

На юг России Луи Шнайдер приехал из Северодвинска со своим другом Егором, который помогал ему в этой

поездке с переводом. Приехали они в гости к родственникам друга Егора, к жителю селения Хучни Абдулгамиду Абдуллаеву. И сразу по приезду гости побывали на табасаранской свадьбе, где путешественника удивило участие большого количества людей на этом мероприятии.

До приезда в Табасаран Луи побывал в Дербенте, ездил в Гуниб, где посетил все исторические места, связанные с имамом Шамилем. О своих наблюдениях, которые накопились по ходу путешествия по Дагестану, поделил-

ся в нашем разговоре. Шнайдер считает, что американская культура не затронула Дагестан в той мере, как это произошло в западных странах. «Как только Дагестана достигнет американская культура, появятся макдональдсы, вы утратите свою самобытность, потеряете свой менталитет. Старайтесь этого не допустить, потому что обработка мозгов начинается именно с тинейджеров. Сто лет назад у моей родной Швейцарии был свой менталитет, «благодаря» американскому влиянию она утратила его. Американское влияние происходит посредством средств массовой информации. Кабельное телевидение — это начало вторжения», — поделился Шнайдер.

В нашем разговоре он несколько раз повторял, что Дагестан, ради сохранения себя, должен оставаться в составе России. Ибо Россия является для него гарантом. Если западная Европа подвержена влиянию Америки, этой участи удалось избежать России.

«Американцы манипулируют всем, где можно и это все приводит к разрушению. Наглядным примере мы можем наблюдать то, что произошло и происходит в современном мире. Вспомните: после Второй мировой войны основные военные конфликты возникали по инициативе США: Вьетнам, Афганистан, Ирак, Ливия, Сирия...»

События, которые происходят и на Украине, происходят

не без поддержки Америки. Но в нынешней политической ситуации Россия преподносится европейцам как крайне недружелюбная страна. Весь этот антироссийский настрой из-за того, что ваша страна становится сильнее», — сказал Шнайдер.

Луи Шнайдер с удовольствием говорил на политические темы современности. В какой-то момент его собеседником стал и учитель английского языка Рамис Рамазанов, который тоже с удовольствием говорил на английском языке с его носителем.

Впечатления о Табасаране у путешественника остались самые хорошие. Следующая точка остановки его маршрута — Калмыкия, а дальше Калуга и т.д..

Надо сказать, что Шнайдер находится на заслуженном отдыхе. Всю жизнь проработал сотрудником на железной дороге. На заслуженном отдыхе жители Швейцарии могут позволить себе путешествовать.

Необъятные просторы и самобытная культура дает возможность ему каждый раз выбирать новый маршрут для новых знакомств. Может быть, что через определенное время он снова посетит Дагестан.

**Кумсият
МАГОМЕДОВА.**

На фото: Л. Шнайдер и А. Абдуллаев на водопаде.

**Фото Нуруллы
РАГИМОВА.**

Профилактика ИБС

Советы врача

Профилактика ишемической болезни сердца, особенно таких ее форм, как стенокардия или инфаркт миокарда, важна, разумеется, для всех. Тем не менее, специалисты кардиологии выделяют определенную группу риска для представителей которой следование правилам профилактики ИБС является жизненной необходимостью.

Речь идет, во-первых, о пациентах с ИБС или другими формами атеросклероза. Грамотно проводимые меры профилактики развития ИБС помогают таким людям избежать осложнений, часто тяжелых или даже смертельных.

Во-вторых, в группу риска входят здоровые люди с высоким риском развития ИБС из-за наличия у них одного или, чаще, нескольких факторов риска ИБС. Напомним эти факторы: повышенное давление, повышенный уровень холестерина, повышенное содержание сахара в крови, курение, избыточная масса тела, малоподвижный образ жизни.

Отдельно стоит сказать о необходимости профилактики ИБС по отношению к людям, близкие родственники которых больны ИБС или другими формами атеросклероза или же относятся к группе высокого риска развития ИБС.

Итак, главные моменты профилактики ИБС — это повышение физической активности, отказ от табака, переход на систему здорового питания и улучшение эмоционального фона. Кроме того, разумеется, важны регулярные профилактические визиты к кардиологу и своевременное лечение заболеваний, которые могут спровоцировать развитие ИБС.

Немного подробнее остановимся на каждом пункте. Что касается борьбы с курением, нужно сказать о том, что так называемое «пассивное» курение почти столь же вредно для сердечно-сосудистой системы, как и активное. О том, как бросить курить, написано много. Стоит лишь напомнить, любая методика может сработать только в случае волевого решения самого человека освободить свой организм от никотина. Известно немало случаев, когда курильщики с многолетним стажем бросали курить раз и навсегда после слов врача о том, что в их состоянии каждая сигарета может стать последней.

Повышение физической активности особенно необходимо горожанам, у которых по определению недостаток движения очень значителен. Кардиологи рекомендуют занятия физкультурой пять дней в неделю хотя бы по полчаса. Важно, чтобы эти занятия доставляли удовольствие, важно испытывать то чувство, которое И. Павлов называл «мышечной радостью». Физическая активность важна и для лучшей переносимости нагрузок, и для улучшения работы сердечной мышцы, и для нормализации массы тела. Возникшая в последнее время и у нас мода на спортивные залы с кардиотренажерами, на занятия под руководством опытного инструктора, должна благоприятно повлиять на снижение заболеваемости ИБС.

По поводу правильного питания за последние годы сказано немало. Совершенно не стоит ради борьбы с лишним весом сутками ничего не есть, а для укрепления сосудов переходить на строгое вегетарианство. Но, действительно, калорийность питания должна зависеть от физических на-

грузок: сможет ли организм во время работы «сжечь» калории, или же они пойдут в жировую ткань. Для профилактики образования холестериновых бляшек в артериях необходимо сократить употребление животных жиров: употреблять постные сорта мяса, готовить только на растительном масле, жареной пище предпочитать вареную, тушеную, запеченную. Увеличить потребление овощей и фруктов.

При повышенном давлении ограничивать себя в кофе, крепком чае и, конечно, в алкоголе. Избегать соленой пищи. Все это несколько не скажется на разнообразии и вкусовых качествах питания, но избавит от множества проблем.

Очень часто пусковым механизмом ИБС оказывается механизм нервно-психический. Поэтому благоприятный, доброжелательный эмоциональный фон — исключительно мощное средство профилактики ИБС. Это касается и отношения в семье, и эмоций, которые человек переживает на работе. Радоваться тому, что есть и не злиться из-за того, чего нет — казалось бы, так просто, а между тем для многих из нас свойственна погоня за химерами, часто в ущерб собственному счастью и здоровью. Счастливые люди редко болеют вообще и практически никогда — сердечно-сосудистыми заболеваниями.

В европейских странах, а также в США, в последние годы отмечается довольно значительное снижение уровня развития ИБС среди населения. И объясняется это не только и даже не столько новыми достижениями кардиологии, но и политикой государства в отношении ишемической болезни сердца. Понятно, что чем лучше человек осведомлен об опасности, тем больше усилий он прилагает для того, чтобы этой опасности избежать. На Западе ведется очень активная просветительская работа, а программы профилактики сердечно-сосудистых заболеваний принимаются на государственном уровне.

К сожалению, у нас в России «спасение утопающих — дело рук самих утопающих». Поэтому для нашей страны особенно важным методом профилактики ИБС является просветительская работа, причем с людьми всех возрастов, начиная со школьной скамьи. Должна вестись грамотная работа по борьбе с курением и злоупотреблением алкоголем, по внедрению принципов правильного питания, физической активности и профилактического медицинского обследования. А пока такой работы «сверху» практически не ведется, человек должен принимать меры по сохранению своего здоровья самостоятельно, для чего как минимум нужно «знать врага в лицо» и понимать, как с ним бороться. А то, что это необходимо всем, потому что почти все мы в той или иной мере входим в группу риска, объяснять уже, наверное, не надо.

ХАНМАГОМЕДОВ Э.В., врач-терапевт.

Получил грант



Студент химического факультета ДГУ, выпускник МКОУ «Гувлигская СОШ» Гюлов Рамис Тажутдинович (на фото) стал победителем программы «Участник молодежного научно-инновационного конкурса (УМНИК)». Его проект «Разработка способа получения гипохлорита из морской воды» вошел в десятку лучших на конкурсе, организованном Российским Фондом содействия развития малых форм предприятий в научно-технической сфере.

На конкурс были представлены свыше 5 тысяч проектов, из которых до финала дошли лишь 60. Из этого числа 10 лучших работ стали победителями. Авторы каждого из них получили грант на сумму 400 тысяч рублей, в том числе и Рамис Тажутдинович.

Целью программы «УМНИК» являются выявление молодых ученых, стремящихся реализовать себя через инновационную деятельность, а также стимулирование мас-

сового участия молодежи в научно-технической и инновационной деятельности путем организационной и финансовой поддержки инновационных проектов, обладающих практическим и коммерческим потенциалом.

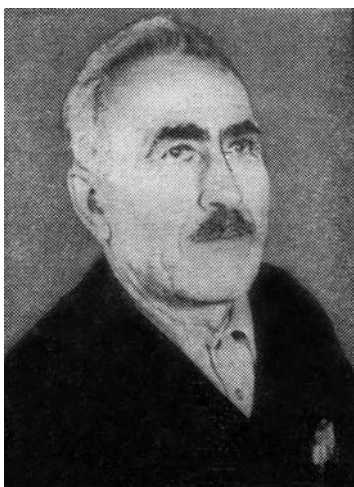
Заслужить такой высокий грант в Москве студенту ДГУ, выпускнику сельской малокомплектной школы Гюлову Рамису было нелегко. Сперва ему пришлось стать участником конкурса по программе «УМНИК», организованной представителем Фонда содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере в РД. В финальном отборе проектов принял участие 123 молодых ученых из вузов Дагестана. По результатам конкурсного отбора Рамис стал победителем номинации Н4 — «Новые приборы и аппаратные комплексы». Из рук председателя форума, ректора ДГУ М.Х. Рабаданова Рамис получил грамоту и сертификат победителем конкурса молодежных научно-исследовательских инновационных проектов ДГУ.

Рамис является первым ребенком в дружной семье Гюловых.

Хочется выразить признательность его родителям — Тажутдину и Пержиган Гюловым, которые воспитали достойного и образованного сына. Особую благодарность выражаю учителям, которые имели непосредственное отношение к привитию любви

(Окончание на 8 стр.)

Эскер, шаир ва мялим



Гыйин йигъаз И. Шагмардановдин саб хайлин эсерар альманахари, журналар ва газатар чеп дапна. Думу «Штун клулар» (1972), «Бахтан хяд» (1981), «Гвачиндин рьяк» (1986), «Жилиз икрам» (1997) ва «Деврин мукъам» (2011) китабарин автор ву. Гяму китабар кьадар жигъатнаан думукъан гизаф даршра, табасаран халкъдин уьмрин ахью гьядисир, умуд, дерд, бахт атлагурайидар, дерин фикрар айидар, намуснан ва эдебнан меселйир диврайидар ва гьял алурайидар ву.

Шаири, эсерар диклан кьадим жюрйиркан ва чан деврин устадарин яратмиш апбарикан мянфаят ктабгъури, чан художественный удукъувалариз дилигну, дурар цийи алаури, совет девриккан биклури гьахъну. Му фикрар тасдикъ апбан бадали, И. Шагмардановдин зийхъ дупнайи гьварчарий айи лирикайин гюрчег ва назук эсерар, эдебна гьир'ятнакан ва юклв улубкъбакан вуйи ширар кван аплуз шулу. Дурар гьушма жюрейин ва ясана дидиз багагъ вуйи югъне кьайдайинди албагнаидар ву. Шаирин ужусдар ширарик хусусивалин аку гьевес, клваз эстетикайин шадлу незет хру гюрчег гьиссар ва гизаф кьабул шлу лишнар ка. Мисал вуди, «Гвачининган», «Багагна гьач», «Хумар улар лигуразуз», «Наз мапан», «Уву клвагъан фици гьагъа?», «Мюгъоббатнан сир», «Яр гьафундар», «Гьаз лигува ярхлариз?», «Уву дьяркъанган», «Уву узуз кьисмат

гьахънийиш» ва жарадар улупуз шулу.

Чпик кьибла уьлкйирин романтикайин мюгъоббатнан поэзияйин ахью тясир кашра, дурар табасаран халкъдин уьмриз ва клалназ гизаф багагъ ву ва табасаран поэзияйиш дурари лайикълу йишв бисура. Мисалназ, «Яр гьафундар» клуру ширьикан саки халкъдин мяъли дубхъна. Му ахью хьуркьувал ву!

Мицдар эсерари багъри поэзияйихъ жигъил наслин ва жара урхрударин аьшкъ хьуз гьитру. Дурарин юклвар мани ва гьевеслу апбагъди сабси, багъри клалнан лексика девлетлу алури, табасаран клалнинди улхуз гьира алуру.

Романтикайин гьевеснинди ва аьшкънинди, яркъу ва марщи мюгъоббатну кабхъну уьгурайи клван инсанвал ва жумартвал И. Шагмардановди чан хайлин гюрчег ширьарий мялум дапна. Дурарикан саб «Уву узуз кьисмат гьахънийиш» клуруб ву:

Уву узуз кьисмат

гьахънийиш,
Яв клвагъ бахтан
ригъ кабхъуза.
Балгуз уьмрин шад
яшайиш,
Гьарган яв мухригъ
архъуза.

Зав'ан хьадар хьади дуфну
Яв хулан гьваикк
кархъуза.
Гьадму хьадар кархънай
хулаъ
Гьарган яв мухригъ
архъуза.

Рангарикан ярхишуран
Багъалу палтар дирхуйза.
Яв лизи хилин гагнаан
Шадвалин шараб
убхъуза.

Тамам дюн'я
аплу гьайран,
Гьизилгулин багъ
ибтуйза.
Якъут-мержнари хьди
гьарган
Яв шюше гардан
балгуйза.
Сумчир аплуйза
дюн'яйиз,
Нирарикан шараб дапну.

Хунча балгрийза хьлариз,
Гамшарикан биргнар
дапну.

Уву узуз кьисмат
гьахънийиш,
Йиз юклв вуз
гьурбан аплуйза.
Уву клвагъ итну
уьрхуйза,
Уву узуз кьисмат
гьахънийиш.

Рьякъюрыйганси, шаири устадвалиинди улихъдин ва цлийи деврин поэзияйин мумкинвалар ва жюрйир ишлетмиш алура.

Эскер шаир ва мялим И. Шагмардановдин яратмиш апбарин художественный жигъатарикан гьамци бицли макъалайиш дупну кудубклуз даршул. Шаирин «деккучлимрин рангарси албагнайи», «чпин хусуси мукъам айи» ширар ва тарихи поэмйир гьи дурар ахтармиш алуру алимдиз килигура.

И. Шагмардановдин уьмрин ва яратмиш'валин рьякъкан улхурайиган, Кьалухъ Мирзайин ччвур клван дарапди гьузуз шулдар. Гьаз гьапиш табасаран ашукъ, шаир ва эскер Кьалухъ Мирзайин ирс ахтармиш гьаплур ва дугъан ччвур арайиз адабгъур Ибрагъим Шагмарданов ву. Ухъу зийхъна улупнайи «Уьзден мяъли» китабди дидкан шагъидвал алура. Китабдиш тувнайи И. Шагмардановдин макъалайиш, ашукърин уьмрин ва яратмиш'валин мялуматар фици чав уч алури гьахънуш, шли думу читин ва чарасуз лизим вуйи ляхнийи кюмек алури гьахънуш, аьтрафлуи клура.

И. Шагмарданов чан эсерариш ватанпервервалин, жямаятлугъ нумунайин, багъри юрднан, дидин рюгънан аьдатарин ва кьайдийрин тариф алури, чан бицли ва мерд халкъдин бедбахтвалариш ва шадвалариш гьира шерик шула.

Аб. АБШУРБЕГОВ,
филологияйин
илмарин кандидат,
ДГПУ-йин дагъустан
литературайин
кафедрайин доцент.

Ватандин Ахью дяви ккудубклу 70 йис тамам хьпахъди аьлакьалу вуйи серенжемар вари Урусатдиш гьагъюра. Му гьядисайиз гьюкуматди артухъси фикир тувра, гьаз гьапиш саб жюре харижи уьлкйир, ватан уьхъбан гирами дьавдихъна лигбар дигиш дапну, совет кьушмар чапхунчйирси улупуз элешмиш шула. Гяму аьгъвалатнагъ аргъаж шулайи насил ватанпервервалин гьиссариинди тербияламиш апбагъ ахью мяна а. Мициб ляхин клулиз адабгъбагъ варитлан дюз ва мянфаятлу рьяк халкъдин халис игитар клваин аплуб ву.

Ахью Гьалибвалин 70 йис тамам хьпахъди сабси, ццийин йис - литературайин йис вудира мялум дапна. Гьаци вуйиган, сифтена-сифте дьавдиш иштирак гьахъи шаирар-эскрар клваина гьюру. Табасаран шаирарикан саршвнур Ватандин Ахью дьавдиш иштирак гьахъну. 2015-пи йисан шаир, мялим ва Ватандин Ахью дьавдин иштиракчи И. Шагмардановра бабкан духъну 100 йис тамам шула.

Ибрагъим Шагмарданович Шагмарданов 1915-пи йисан Хив райондин Яргъил гьулаъ бабкан гьахъну. Хьуд-йирхьуд йисагъ ади думу абйир-бабарихъ мягърум гьахъну ва Амирхан абайина Аьшаханум бабу тербияламиш гьаплу. Дугъаз байвахтнагъра гизаф читивалар гьаркьну. Йицлихъуд йисагъ ади, думу 1930-пи йисан багъри гьулаъ ачмиш гьаплу ккертгъбан мектебдиз гьагъюра. Хьасин Асккан Яракк гьулан ургуд йисандин мектеб Тярифнан грамотайинди ккудубклуру. Дидин кьаляхъ И. Шагмарданов Дербент шагърин педагогвалин училищейик урхуз кучлвру, амма, хизандин читин гьал себеб дубхъну, сабпи курснахъан, заочно урхуб давам алури, багъри гьулан мектебдиш мялимди лихуз хьюгъну. Педучилище ккудубклу йис Ватандин Ахью дяви ккебгъу йисахъди дюзлемиш гьахъну, ва дугъу дьавдиз гьагъюз гьязурваликан гьапнийи. Амма, дьавдин сифте йисари дина мялимар гьагърадайи ва, гьаддиз гьоре, анжах 1943- пи йисантлан думу дьавдиз гьаундайи. И.

Шагмарданов сифте Гуржистандиш ерлешмиш дубхънайи ягъ кьушмарин гьязурвалин курсариш урхури, хьасин Дондин фронтдиш иштирак гьахъну. Клецкий поселокдин багагъ гьюник гюлле кубклу думу саб вазли Балашов шагърин госпиталиш гьахънийи ва, зиян сагъ гьаабшиган, хьана фронтдиз гьушнийи. Кьюбпи гюллеи дугъан ликриз гьагъи зиян гьаплнийи ва юкъуб вазлилан Казан шагърин госпиталиан шубубпи группайин инвалид вуди багъри юрдариз хьтакуз мажбур гьаплнийи. Дьавдиан гьафихъанмина И. Шагмардановди ягъчлвур йистлан артухъ вахтна, мектебдиш табасаран клалнан ва литературайин дарсар киври, мялимвал гьаплну.

Ватандин Ахью дьавдин иштиракчи, шаир ва мялим И. Шагмарданов устадвалин гаф ккунидари клвагълан гьагърадар. Дурарин камаллу чалашмиш'валар себеб духъну, И. Шагмардановди уч ва тартиб дапнайи табасаран ашукъ, шаир, эскер ва мургужви Кьалухъ Мирзайин эсерарин «Уьзден мяъли» ччвур али китаб 2008-пи йисан чапдиан удубчлвну.

Дупну ккунду, рьягъматлу табасаран шаир Шамил Рамазанович Кьазиевдира, чав редакторди ляхин алурайиган, чапдиан удучлвурайи шаирин китабариз заан кьимат туври гьахъну. Дурарикан сабдиш дугъу гьамци биклура: «Цийиди тикмиш аплурайи бахтлу деври, гюрчег табиятди, зегъметнахъ юклв хьайи гьуландари, жигъилвали И. Шагмардановдин шаирвалин гьевес ачухъ гьаплну. 1934-пи йисанмина дугъан ширар гьуландариз, хьа 1937-пи йисан «Уьру Табасаран» газатдиш чап гьаплхъанмина, вари Табасарандиз машгъур гьахъну.

Совет уьлкейиш цлийи уьмур гьизгъин зегъметнинди тикмиш аплурайи вахтна И. Шагмардановдин ширари халкъ уягъ аплуз, цлийи ляхнариина жалб аплуз, мучлувалиан акувализ гьагъгъу рьякъюз хуз кюмек алури гьахъну».

ФРОНТДИН МЯЪЛИ

Душман гьафиган
Ватандиз,
Ватанди уз дих гьаплунуз:
«Гьадабгъ яракъ, гьач
майдандиз
Ихъ душмнарив жаваб тувуз!»

Ватандин дих алди клваин,
Дийигъназа йиз постнин.
Тувдарза душмандиз аман
Ккутлу рччвуз му йиз
гюлликкан.

Гьаних душмандин хьял кади,
Клвагъ убхъури айиз ифи.
Йишв, йигъ дарпи
женгнагъ аза—
Дада-Ватан убхъюрза.

Йиз Ватандин гужна кьувват
Душмнарив ву саб аламат.
Душмандиз йивуз игитси

Цлийи кьушум гьюра
селси.

Гьюра-гьюра, зарбди гьюра,
Ихъ цлийи кьувватар гьюра!
Завуь айи ригъ дьяркъери,
Советарин ппазйир гьюра!

Гьюра-гьюра, селси гьюра,
Ихъ цлийи кьувватар гьюра!
Десте-десте, жил биржури,
Хьух ккадабхъну, танкар
гьюра!

Йивай-йивай, зарбди йивай,
Душмандиз инсаф
мапанай!

Душманди лик дивну айи
Ругар зулмикк кка ишури,
Ватанди хьуз дих алура:
Душман терг аплинай! -
клура.

ПАРТИЗНАРИН МЯЪЛИ

Урусатдиш ккивну ялавлу
ахсрар,
Москвейикан меркез
гьабхъунхъуз — фонарь.
Советари тувну шад
азадвалар,

Азадвалин женгнагъ
жанар дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!

Гьудужвай, азадвал хуш
мургар вари!
Ватанди дих алури а
ухъуз гьи.

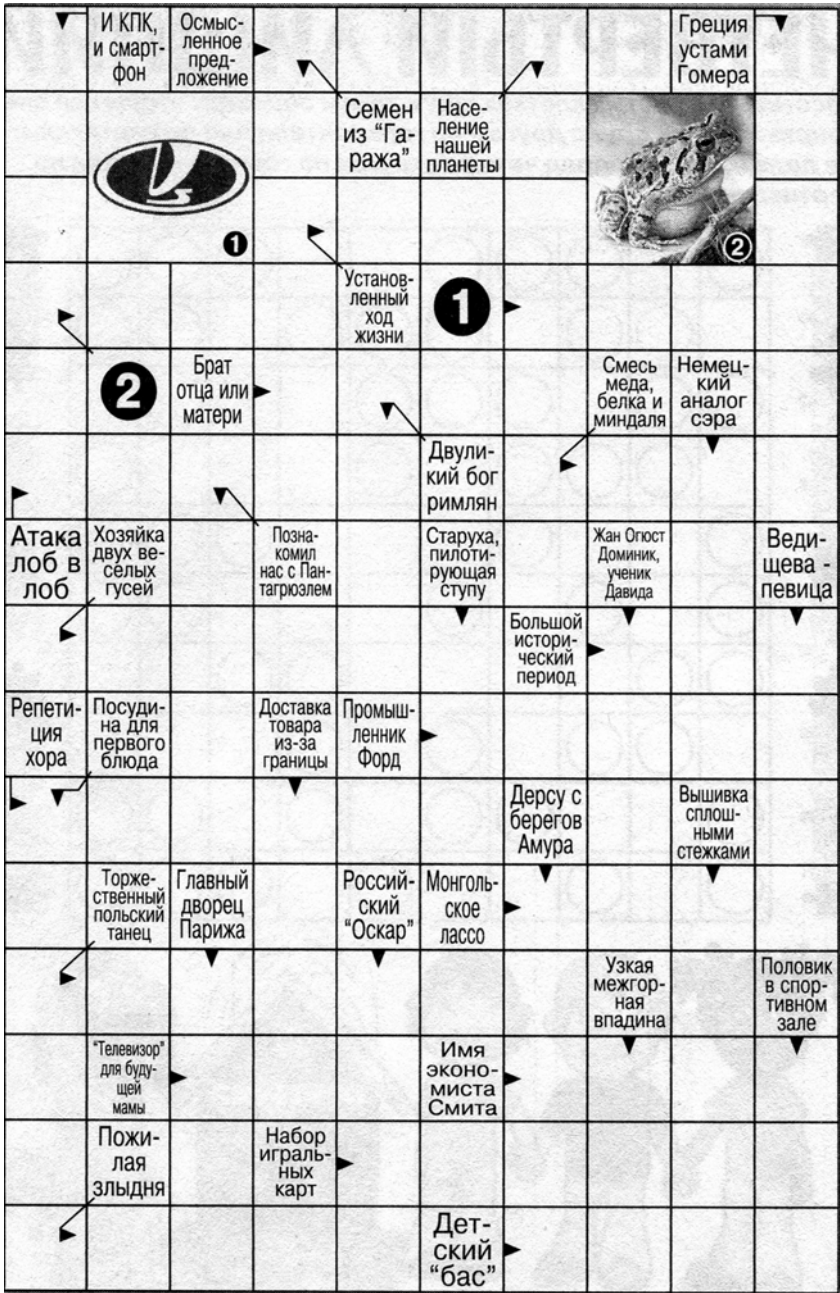
Деникин, Юденич,
Колчак чархъури,
Азадвалин женгнагъ
жанар дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!

Даришри ихъ женгнагъ
кьаляхъ зигрудар,
Даришри ихъ женгнагъ
гучлру, гуклнидар,
Душмандиз зарб йивру
дагълу асланар!
Азадвалин женгнагъ жанар
дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!

Душмандиз -рьяк тувурдархъа
дагълариз,
Дагълар илтликлу рхъа
мюгъкам гьалайиз,
Таригъули люкъси гьяра
женгариз
- Азадвалин женгнагъ
жанар дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!

Азадвал мурад ву вари
ихъ халкъдин,
Ленинди -кабхъна акв
хьуз цлийи уьмрин.
Гьитудархъа душман ихъ
ругарин
- Азадвалин женгнагъ
жанар дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!

Бес ву хьу гьизигуб дерд
ва хажалат,
Терг ишри паччагъдин
зулум-гьазамат.
Саб дапну ихъ дагълу
халкъарин кьувват,
Азадвалин женгнагъ
жанар дивурхъа,
Душмандихъан
дада-Ватан убхъюрхъа!



Следите за исправностью печей и дымоходов

От неправильного устройства печей и дымоходов проис- ходят еще много пожаров. При сжигании топлива, как в печи, так и в дымоходах создаётся высокая температура. Поэтому, если печь или дымовая труба примыкает непосредственно к деревянным стенам и перегородкам, от длительного воздей- ствия теплоты дерево может воспламениться. Между сгора- емыми частями здания и печью или дымоходом должны устраиваться разделки или отступы. Разделки у дымовых труб и стен с дымовыми каналами должны быть во всех случаях не менее 38 см.

Наружная поверхность дымовой трубы, проходящей че- рез крышу и стены, должна быть удалена от сгораемых кон- струкций (стропил, обрешётки и. т. д.), не менее, чем на 13 см. Свободное пространство между трубами и сгораемыми конструкциями нужно перекрывать несгораемыми кро- вельными материалами.

В чердачных помещениях нельзя устраивать горизонталь- ные борова и прочистные отверстия на дымовых трубах. Перед началом отопительного сезона печи и дымоходы нуж- но внимательно осмотреть и очистить от сажи. Дымоходы в пределах чердака следует побелить.

МАГОМЕДОВ А.С.,
начальник ОНД и ПР по Табасаранскому району.

Получил грант

(Начало на 6 стр.)

к учебным дисциплинам, особенно к химии.

Отмечаю, что самое большое вознаграждение для учи- теля - это успех его воспитанников. Учитель химии Пирма- гомедов Шихкерим Рамазанович, являясь хорошим на- ставником, источником универсальных знаний, смог пере- дать хорошие знания ученику, что является фактором высшего мастерства, когда такие люди прославляют свою землю, школу, район, республику и тем временем наблю- дается тенденция сокращения сельских малокомплектных школ, экономические мотивы доминируют над научной целесообразностью, то, разумеется, возникает вопрос: на правильном пути ли мы? Вопрос риторический, но я отвечаю: если выпускник небольшой сельской школы в течение полувека вырастает в большого ученого-химика, физика- ядерщика, то воздастся сторицей нам за это.

Желаю Рамису еще больших успехов, удачи во всем!
Р. Т. СЕИДМАГОМЕДОВ, директор Гувлингской СОШ.

Халис дишагъли Пирдав

(Эвел 2-пи машнаъ).

ри шулу «вахт хьибт¹найи зунжурсиб ву, думу на¹нан ккебг¹раш, аьг¹ю ап¹уб ряг¹ят дар...» Амма, саб к¹а- дар вахт г¹убшиган, уьмри¹ жвуву фу г¹ап¹нуш вари тамам ап¹уз х¹урк¹нуш, жвуваз суал туври шулу. Г¹айифки, вари тамам ап¹уз х¹урк¹дар ц¹идарт¹ан адар- шул. Г¹ац¹дариз «к¹исматну ли¹ан кап¹найидар» к¹ури шулу. Амма уьмри¹ фтих¹ – вуш х¹урк¹дариз, машг¹ур г¹ах¹идариз, ляхнин юлдшарин арайи¹ г¹юрмат г¹а- занмиш г¹ап¹дариз ч¹ин вахтна фук¹ан читинди алаб¹х¹- нуш, мялум дарх¹уз мумкин ву. Г¹адрарин уьмур лигим ап¹ба¹ к¹исматнуса, зег¹меткеш¹валира, метлебувалира важиблу роль уйнамиш г¹ап¹ну. Дурари ч¹ин асас ва- зиф¹ири¹ юк¹в иб¹тра. Саб гаф¹ниинди, хизан баркаллуди албагуб, инсанарин арайи¹ тяг¹на ктарди яшамиш х¹уб - му бахт даринх¹а? Машг¹ур прозаик, философ ва публицист Александр Герценди к¹айд г¹ап¹ганси, хизан биц¹идарилан ккебг¹ра. Дюн¹яйи¹ варит¹ан ах¹ю бахт – му дада х¹увал вушул. Дишаг¹лийин вари уьмрин мянара г¹адму ву. Х¹а халис дишаг¹лийин уьмрин мяна ужудар г¹иллиг¹ариинди тербияламиш дап¹найи веле- дар, наслар ву. Асас пай албагу мяг¹кам хизанари¹ веледар тербияламиш ап¹ба¹ намуслувализ, эдеблувализ эг¹емият тувра. Мициб¹ янашмиш¹вал г¹як¹луб ву. Йиц¹- исар веледдин аьзизвал г¹исс ап¹уз мумкинвал г¹аб¹х¹и Пирдав Ш¹абановайи чан уьмур веледариз, баг¹ри инса- нариз бахш г¹ап¹ну.

Пирдав Юнусовна Ш¹абанова 1932 – пи йисан Дахада- евский райондин Харбук г¹ула¹ зег¹меткеш хизанди¹ баб- кан г¹ах¹ну. Биц¹и ришди миди, яни муг¹ан 9 йис вуйи- ган, му йитим г¹ах¹ну. Муг¹азна ва чан ч¹йир-ч¹йириз лап читинди алаб¹х¹ну. Думу вахтари дурар хут¹лариз, кол- хоздин ляхнар ап¹уз г¹яг¹г¹юйи, г¹аци дарш думуган яшамиш х¹уз, ип¹рубдин, алаб¹х¹рубдин лап читинди шуйи. Йиц¹имиржид йис тамам г¹аб¹х¹иган, му чан жилир Абдул¹желилдиз к¹исмат шулу. Муг¹ан жилир рук¹ан уста

вуйи, думу чан адашдих¹ди Табасарандиз г¹афиган, дуг¹у уклар уршвру дергсар, халач¹йирин убрушвар, рук¹ан ряг¹- яр ктаури г¹ах¹ну. Г¹аци, чан ккуни кесп кадабг¹ну, думу Гурхун г¹ула¹ дуланмиш шули г¹узну. Г¹аддих¹анмина Пирдав ва Абдул¹желил Ш¹абановар Гурхун г¹улан аг¹- алийр ву. Пирдав баб чан жилирих¹ди Т¹иварин, Хуст¹ла- рин колхозари¹ ляхин ап¹уз г¹яг¹г¹юри г¹ах¹ну, думут¹ан- на савайи муг¹у жилири рук¹ан шей¹р кта¹руган рук¹ убч¹вуз к¹юмек ап¹ури г¹ах¹ну.

Йирх¹ур велед¹вленмиш ап¹уз имиди муг¹ан жилир, кет¹ерц¹ну, кечмиш шулу. Г¹елбетда, ах¹ю хизандин к¹ул адруган, дишаг¹лийиз лап читинди алаб¹х¹уру. Х¹а Пирдав бабу хилар эрхундар, чан веледарира дуг¹аз шлубдин к¹юмек ап¹ури г¹ах¹ну.

Муг¹у чан шубариз халис дишаг¹лийиз хас вуйи кесп – халачачивал улупну.

Думу вахтари шубариз ап¹уз имиди муг¹ан жилир, деври¹сиб фикир туврадайи... Хизандин асас г¹азанжар, яшайиш халачи уб¹хабан асиллу вуйи. Халачи дурубх¹- ган, хизандин яшайишра г¹аг¹иб шуйи.

Пирдав баб, вари даг¹лу дишаг¹лийириси зег¹метни- ин юк¹в алир, хизандин г¹айг¹ушна¹ айир вуйи. Х¹а жвуван йиц¹исар веледдиз г¹уллуг¹ дап¹ну, г¹ула¹ акушеркадира лихуйи, г¹ямилиди вуйи дишаг¹лийир вари муг¹ах¹на г¹юйи. «Ах¹ю хизан фици уб¹х¹юз удук¹у- раш, г¹ерхрударра алах¹нийиз», - г¹ап¹нийи Пирдав бабу.

– Дурариз жик¹иди жаваб туври шуйза: ах¹х¹юдари биц¹идариз к¹юмек ап¹ура. Ах¹ю хизан х¹ади х¹уб – инсандин бахт ву». Г¹аци х¹узра ву. Хизанди¹ варит¹ан асасуб г¹аври¹ айивал, ккунивал дюрхну ккунду.

Пирдав баб чан веледарикан гизаф¹ разиди ву. Г¹ийин йиг¹аз муг¹аз 42 х¹улна 78 гудул а.

Г¹ит, Пирдав Ш¹абановайиз уьмри¹ хушбахтвал, жандин саг¹вал ишри, дуг¹аз веледарикан, худларикан анжах шаду хабар ерх¹ри.

Сусанна К¹УР¹АНОВА.

Объявления

20 ноября 2015 года Отдел опе- ки и попечительства при админист- рации МР «Табасаранский район» совместно с МБУ «Многофунк- циональный молодёжный центр» ад- министрации МР «Табасаранский район», ОМВД России по Табас- ранскому району, КЦСОН в МР «Табасаранский район», отделом культуры, МКУ «Управление об- разования» проводит мероприятие, посвященное всероссийскому Дню правовой помощи детям.

Цель мероприятия:

Консультация по правовым воп- росам детей – сирот и детей, остав- шихся без попечения родителей, лиц из числа детей-сирот и детей, остав- шихся без попечения родителей, а также их законных представителей; лиц, желающих принять на воспи- тание в свою семью ребёнка, остав- шегося без попечения родителей; детей-инвалидов и их родителей; детей, находящихся в пенитенциар- ных (исправительных) учреждени- ях.

Для получения дополнительной информации о мероприятии, а так- же для консультации по указанным категориям лиц организован теле- фон горячей линии отдела опеки и попечительства при Администра- ции МР «Табасаранский район» : 887 (249) 22-1-27

Ведущий специалист органа опеки и попечительства МР «Табасаранский район» Н.И. РАДЖАБОВА.

Продаются овцы в с. Зиль. Обращаться по тел: 89285028657.

К¹юрк¹арин к¹ялан мектеб¹дин мялимарин, техра- ботникарин ва урхурайида- рин коллективди, душва¹ мялимди г¹илиху
Халид Г¹юсейнов
кечмиш х¹увал дерин пашманвалиинди мялум ап¹ури, дуг¹ан хизандиз ва багах¹луйириз башсаг¹- луг¹вал ккун ап¹ура.

К¹ург¹арин к¹ялан мектеб¹- дин, мялимарин, техработ- никарин ва урхурайидарин коллективди, душва¹ мялим- ди лихурайи Марина К¹ур- бановайин адаш
Халид Г¹юсейнов
кечмиш х¹увал дерин пашманвалиинди мялум ап¹ури, дуг¹аз, дуг¹ан хи- зандиз ва багах¹луйириз башсаг¹луг¹вал ккун ап¹у- ра.

(Ответы на скан. в № 44)



Газета набрана и сверстана на базе компьютерной техники МБУ «Редакция газеты «Табасарандин сес» и отпечатана в ООО «Типография -М» 368600, г.Дербент, ул.С.Курбано- ва, 25.

По всем вопросам качества пе- чати обращаться в типографию
Тираж 3010
Заказ №

Учредитель:
МУ Администрация МР
«Табасаранский район».

Главный редактор
Кельбиев Х. Ш.

Табасаранский язык.

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована Управ- лением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массо- вых коммуникаций по РД от 29. 01. 2001 г.
Регистрационный номер:
ПИ № ФС 05-0013.
Цена - 8 руб.

ИНДЕКС-51375.

Адрес редакции и издателя:
368650.РД, Табасаранский район, с.Хучни, «Редакция га- зеты «Табасарандин сес» («Голос Табасарана»).

Срок подписания в печать по графику - 17.00
Подписано в печать - 17.00

Телефон:

Главного редактора - 22-0-64.

Адрес электронной почты:

golostab@mail.ru